

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): kwárta
Arrieta: kwárta
Bakio:
Bermeo:
Berriz: kwárta
Bolibar: ímini
Busturia: kwařta
Dima:
Elantxobe:
Elorrio: kwárta
Errigoiti: kwartá
Etxebarri:
Etxebarria: imíne
Gamiz-Fika: kwařta
Getxo:
Gizaburuaga: imíjna
Ibarruri (Muxika): kwárta
Kortezubi: kwárta
Larrabetzu: kwárta
Laukiz:
Leioa:
Lekeitio:
Lemoa: *kwárta
Lemoiz:
Mañaria: kwárta
Mendata: kwárta
Mungia: imíjne
Ondarroa: imíjna
Orozko:
Otxandio: kwárta
Sondika:
Zaratamo: kwárta, *óntsa
Zeanuri: kwárta
Zeberio: kwárta
Zollo (Arrankudiaga):
Zornotza: kwárta

Araba

Aramaio: kwařta

Gipuzkoa

Aia: imí:
Amezketá: gáitserú
Andoain: gáitserú
Araotz (Oñati): imíjna
Arrasate: kwárta

Arroa (Zestoa): imijá (mark.)

Asteasu: yaitsérú
Ataun: imí:
Azkoitia:
Azpeitia: imijé
Beasain: yaits^eru
Beizama: gáitséu, *imí
Bergara: ímijna
Deba: *imíjna, *imíjn
Donostia: yaitséru
Eibar: imíjna
Elduain: yaits^eru
Elgoibar: imíjna
Errezil: imí
Ezkio-Itsaso: imí
Getaria:
Hernani: gáitserú
Hondarribia:
Ikaztegieta: yaitséru
Lasarte-Oria:
Legazpi: imi
Leintz Gatzaga: kwárta
Mendaro: imíjna
Oiartzun: yaitsiró
Oñati: imíjna
Orexa: gáitséru
Orio: yaitseú
Pasaia:
Tolosa: gáitserú
Urretxu: imi
Zegama: imijá

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta:
Alkotz: eřeyu
Aniz: eřeywérđi, eřeyu
Arbizu: eřóu, eřooβá (mark.)
Beruate: eřeyó
Donamaria: eřúy^u
Dorrao / Torrano: eřáu
Erratzu: eřeyu
Etxalar: eřuyú
Etxaleku: eřeyué (mark.)
Etxarri (Larraun): eřeořđi, eřeyú
Eugi: eřeywét
Ezkurra: eřeu
Gaintza: eřeu
Goizueta: eřuwá

Igoa: eřeyó, eře^vú, eřeu

Jaurrieta: eřeywa (mark.),
eřeywérđja (mark.)
Leitza: eřeyu
Lekaroz: eřeywérđi, eřeyu
Luzaide / Valcarlos: eřeye
Mezkiritz: eřeywe (mark.)
Oderitz: eřeyú
Suarbe: yaitséru, eřeyu
Sunbilla: eřuywérđi, eřúy^u
Urdiain: eřáuldiddá (mark.), eřawá
(mark.), eřauβá (mark.)
Zilbeti: eřeyú
Zugarramurdi: eřeyuá (mark.)

Lapurdi

Ahetze:
Arrangoitze: *eřeyu
Azkaine: kařta
Bardoze: isária
Beskoitze:
Donibane Lohizune:
Hazparne:
Hendaia:
Itsasu:
Makea: úntsa
Mugerre:
Sara:
Senpere:
Urketa:
Uztaritze:

Nafarroa Beherea

Aldude:
Arboti:
Armendaritze:
Arnegi:
Arrueta:
Baigorri:
Bastida:
Behorlegi: eřeyu
Bidarraia:
Ezterenzubi: eřeyu
Gamarte:
Garrize:
Irisarri:
Izturitze: uřga
Jutsi: uřga

Landibarre:

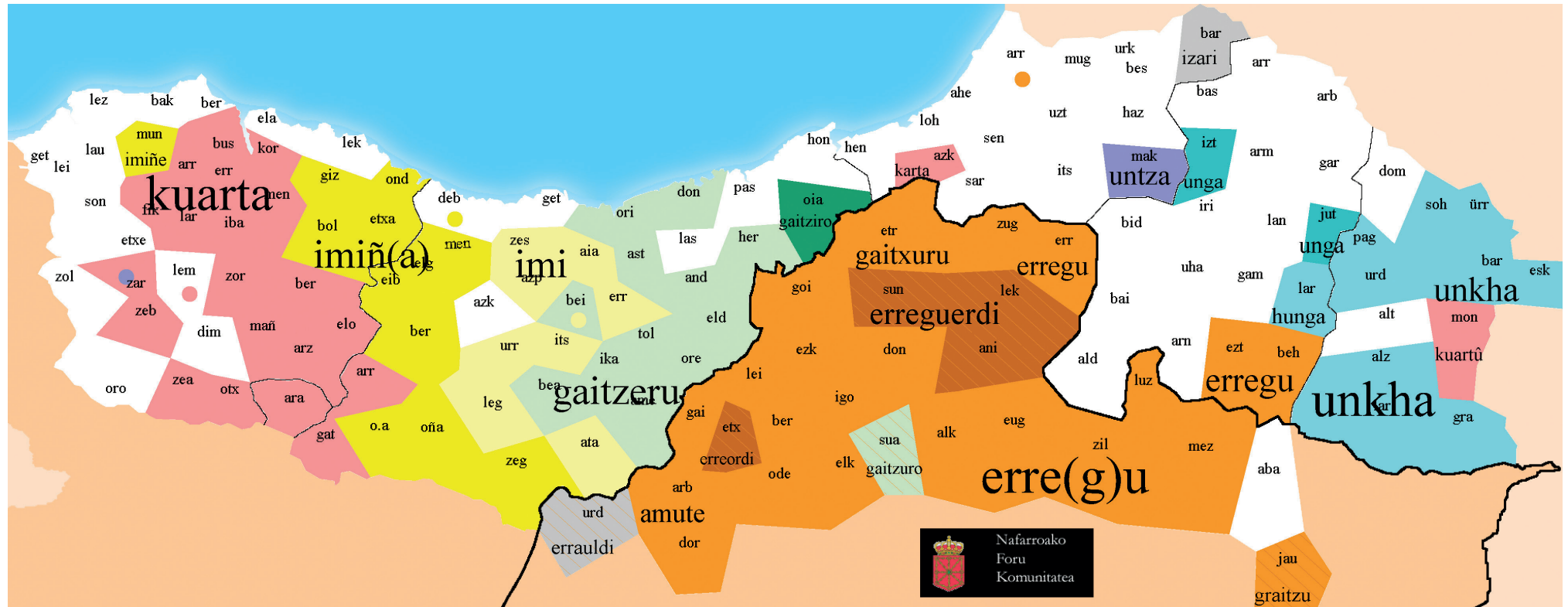
Larزابale: húnnga
Uharte Garazi:

Zuberoa

Altzai: uřkha
Altzurükü:
Barkoxe: uřkhá
Domintxaine:
Eskiula: uřkha
Larraine: uřkhá
Montori: kwartú
Pagola: uřkha (mark.)
Santa Grazi: uřkha
Sohüta: uřkhá
Urdiñarbe: uřkhá (mark.)
Ürrüstoi: uřkha

2770. Mapa: medida de grano 'cuarta' / mesure de grain-2 / dry measure-2

GALDERA: 85051



	gaitzeru
	gaitziru
	gaitzuru
	gaitziro
	kuarta
	unkha
	unga
	erregu
	erreguerdi
	imi
	imiñ(a)
	ontza
	bestelakoak

- **Bestelakoak:** amute (Arbizu), errauldida (Urdiain), izaria (Bardoze).

Zeanuri: *Kuartea ixite san amabi kilo t'erdí. Anega erdie ogeta bost kilo. Selemiñe kuartean irugarren parteá. Lau kilo arean pasautxu.*

Busturia: *Kuartiek amabi kilo dekós.*

Otxandio: *Selemiñe da txikixena, gero kuartie, gero anegaerdixe edo anegie. Anega batek lau kuarta. Kuartiek lau selemína. Amaxei selemiña.*

Urretxu: *Imillauná, irú kiló. Lau imillaunék imiyá. Lau imík áneíá.*

Beizama: *Anéak dittú lau gaitzéu ta anéak dauzá bérroit'amár kiló... Lákaya, láukíñ gáitzeuá... Lau gaitzeukíñ aneíá itten dá, 'fanega'. Anéiak pixátzen dittú bérroit'amár kiló, garíya, ta ordún pixátuko ittú gáitzeuák amábi kilo t'erdí.*

Beasain: *Gaitzerue da amabi kilo terdikoa... bueno, ariñagoa izan leike laboreá, garie izan leike fiñe, betea... Neurrie da ua bakarrík, pixuik ezto orrek ola, esateko, garbiuk ezto.*

Elduain: *Amar kilo, segun... ontzi luze bat, ixuri pixkatekin... berdin-berdiñen amar kilo ta tontor pixkat jarríta amabi kilo izate zittun.*

Izturitze: *"Unga" amabi edo ogoi kilo ogi, ahantzia diat. Eztugu ikhusi.*

Ezterenzubi: *Bon, erréguko saskiá, erreguko saskia da, gaitzulía baakízu zer den, ba, halako bost bihi bazen erreguko saski, ez hau erreguko saskia, bihituta, hara, "erregia", "erregia" erten da, halako lau; lau gaitzuru, erregia, erreuko saskia, saski pollit bat da hua.*